

1
2
3
4
5
6
7
8
9

Bei fachgerechter Montage der AGRO Progress Kabelverschraubungen erreichen Sie eine optimale Dichtheit und Zugentlastung.

Avec un montage approprié du presse-étoupes AGRO Progress vous obtenez une étanchéité et une résistance à la traction optimale

1
Kabeldurchmesser bestimmen und nach Auswahltabelle (Kabelklemmbereich) Kabelverschraubung vorbereiten.



1
Déterminer le diamètre du câble selon le tableau de sélection (plage de serrage) préparer le presse-étoupe.

1A
Bei Kabel-Ø im oberen Klemmbereich, welche nicht durch den 2-teiligen Dichteinsatz geführt werden können, ist der innere Dichteinsatz mit dem Schraubenzieher herauszuziehen.



1A
Pour un câble diamètre de dans la plage de serrage supérieure, ne passant pas à travers le 2^{ème} joint, retirer ce dernier à l'aide d'un tournevis.

1B
Bei Kabel-Ø im unteren Klemmbereich ist der 2-teilige Dichteinsatz wie geliefert zu verwenden.



1B
Pour un câble diamètre de dans la plage de serrage inférieure, utiliser le joint en 2 pièces comme livré.

2
Vorbereitete Kabelverschraubung (mit 1-tlg. oder 2-tlg. Dichteinsatz) in Anschlussgewinde oder mit Gegenmutter montieren.



2
Le presse-étoupe apprêté (avec joint en une ou deux parties), monter directement dans le filet de raccordement ou avec un contre-écrou.

3
Kabel möglichst zentriert in die Kabelverschraubung einführen. Druckmutter leicht anziehen.



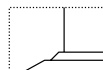
3
Centrer le câble dans le presse-étoupe autant que possible. Serrer légèrement l'écrou de serrage.

4
Druckmutter anziehen bis der Dichteinsatz zwischen Druckmutter und Kabel einen kleinen Wulst bildet.

4
Visser l'écrou de serrage jusqu'à ce que le joint forme un petit renflement entre l'écrou et le câble.

Optische Kontrolle

A



Contrôle optique

A = richtig
B = falsch

A = correct
B = faux

B

